

# Co nowego w najnowszym kanale Webex Meetings - 44.4

1 kwietnia 2024 r.

---

# Zawartość

<b>Limity i ograniczenia</b> .....	3
Otwarte błędy.....	4
Usunięte usterki.....	5
Narzędzie do wyszukiwania błędów (obowiązkowe) .....	5

## Obsługa podczas spotkania

---

### Ręczne napisy zamknięte z CART

Dostęp do komunikacji w czasie rzeczywistym tłumaczenie(CART) jest, gdy przeszkoleni kapitanowie ludzcy ręcznie transkrypcji mowy do tekstu. Obecnie, chociaż Webex umożliwia już ręczne podpisywanie transkrypcji przez osoby trzecie, zazwyczaj odbywa się to za pośrednictwem panelu multimedialnego, a nie pola transkrypcji (CC). Teraz to nowe rozwiązanie umożliwi prowadzącemu wyświetlanie podpisów ręcznych innych firm w polu CC (i panelu podpisów) za pomocą tokena API (łącza podpisu). W ten sposób jest to znacznie wygodniejsze i podobnie jak w przypadku automatycznego podpisywania, użytkownicy mogą zmieniać rozmiar czcionki CC i kolor tła, a także zmieniać rozmiar i przesuwać.

Ta funkcja zostanie zwolniona z ograniczoną dostępnością. Klienci, którzy chcieliby włączyć tę funkcję, mogą skontaktować się z pomocą techniczną Cisco, aby przesłać zgłoszenie dotyczące obsługi administracyjnej.

### Tłumaczenie ustne języka migowego

Spotkania będą teraz obsługiwać bardzo podstawową wersję funkcji tłumaczenia języka migowego, która została już opublikowana na platformie spotkań Webex Suite. Dzięki tej funkcji prowadzący może przypisać lub usunąć użytkowników jako tłumaczy języka migowego podczas spotkania, którzy zasadniczo zsynchronizują scenę dla wszystkich, tak aby widzieli domyślny układ tłumaczy ustnych na scenie wraz z aktywnym mówcą i dowolną udostępnioną zawartością. Jest to tylko układ domyślny, a użytkownicy mogą nadal edytować swój własny widok, usuwając lub dodając użytkowników na scenie.

## Limity i ograniczenia

### Ręczne podpisy zamknięte z CART -- Zakres i ograniczenia:

- Obsługujemy tę funkcję w:
  - spotkania i webinaria oraz badania PMRs
  - komputery stacjonarne (PC, Mac), urządzenia mobilne (iOS, Android), WWW, VDI
    - należy pamiętać, że sterowanie włączaniem podpisów ręcznych przez prowadzącego jest obsługiwane tylko na komputerze, ale wszystkie platformy (stacjonarne, mobilne,

internetowe, VDI) obsługują wyświetlanie samych podpisów ręcznych w polu CC i panelu podpisów

- Nie obsługujemy tej funkcji w:
  - Ustawienia preferencji administratora lub użytkownika (należy pamiętać, że istniejące ustawienia ograniczeń współpracy w Control Hub dla transkrypcji zamkniętych będą miały zastosowanie zarówno do transkrypcji automatycznych, jak i ręcznych; nie ma żadnych ustawień szczegółowych tylko dla transkrypcji ręcznych)
  - nagrania lub strony po spotkaniu
  - Urządzenia Webex, aplikacja Webex, platforma spotkań Webex Suite i webinaria w trybie webcastu (platformy te zawsze będą wyświetlać automatyczne napisy niezależnie od tego, czy podpisy ręczne są włączone)
  - spotkania szyfrowane kompleksowo (należy pamiętać, że podczas tych spotkań nie są obsługiwane również transkrypcje automatyczne)
  - sesje grupowe (należy pamiętać, że automatyczne napisy nie są jeszcze obsługiwane w sesjach grupowych)
  - starych klientów (jeśli włączono ręczną transkrypcję, użytkownicy starych klientów nie widzą żadnych napisów, ani automatycznych, ani ręcznych)
  - tłumaczenie w czasie rzeczywistym

#### Interpretacja języka migowego – ograniczenia:

- Jeśli prowadzący ma już 8 filmów wideo na scenie, opcja „make sign language interpreter” zostanie wyszarzona. Prowadzący musiałby usunąć jednego użytkownika ze sceny, aby dodać nowego tłumacza języka migowego.
- Jeśli prowadzący, współprowadzący lub tłumacz języka migowego sam edytuje nazwę wyświetlaną tłumacza języka migowego, taką jak usunięcie słowa „tłumacz ustny” z nazwy, wówczas ten tłumacz ustny będzie uważany za normalnego użytkownika. Jednak ten użytkownik pozostanie na scenie, dopóki prowadzący go nie usunie.
- Prowadzący mogą identyfikować i usuwać tylko tłumaczy, którzy zostali dodani za pomocą tego samego języka. Na przykład założmy, że preferowany język pierwotnego prowadzącego w usłudze Webex został ustawiony na angielski, a ten prowadzący dodał tłumacza języka migowego. Teraz, jeśli inny użytkownik (którego preferowany język w usłudze Webex został ustawiony na chiński) zostanie przypisany jako nowy prowadzący, ten nowy prowadzący nie może usunąć tłumacza dodanego przez pierwotnego prowadzącego.

## Otwarte błędy

W tej tabeli można znaleźć otwarte i rozwiązane błędy znalezione przez klienta dla najnowszych wersji pakietu Cisco Webex Meetings Suite. Listy usuniętych błędów są uporządkowane, zaczynając od najnowszej aktualizacji.

(Listę błędów napotykanym przez klienta w bieżącym miesiącu można znaleźć za pomocą tego pulpitu nawigacyjnego - [Naprawiono błędy](#))

Numer błędu	Istotność	Obszar produktu, którego dotyczy	Opis

Numer błędu	Istotność	Obszar produktu, którego dotyczy	Opis

## Usunięte usterki

Numer błędu	Istotność	Obszar produktu, którego dotyczy	Opis
CSCwj21432	3	Webex Webinars (Windows)	Zaktualizowano brzmienie końcówki widoku uczestnika na liście paneli z „przesyłania strumieniowego” na „webcast”.

## Narzędzie do wyszukiwania błędów (obowiązkowe)

Zgłaszamy otwarte i usunięte błędy znalezione przez klientów o wadze od 1 do 3. Szczegółowe informacje o wymienionych błędach i wyszukiwaniu innych błędów można znaleźć za pomocą narzędzia wyszukiwania błędów Cisco. Aby uzyskać więcej informacji na temat korzystania z wyszukiwania błędów, zobacz [Narzędzie wyszukiwania błędów – pomoc](#) .

Firma Cisco ma ponad 200 biur na całym świecie. Adresy i numery telefonów są wymienione na stronie internetowej firmy Cisco pod adresem [www.cisco.com/go/offices](http://www.cisco.com/go/offices).

Zestaw dokumentacji dla tego produktu stara się używać języka wolnego od uprzedzeń. Do celów niniejszego zestawu dokumentów, język wolny od uprzedzeń jest definiowany jako język, który nie oznacza dyskryminacji ze względu na wiek, niepełnosprawność, płeć, tożsamość rasową, tożsamość etniczną, orientację seksualną, status społeczno-gospodarczy i interseksjonalność. Wyjątki mogą występować w dokumentacji ze względu na język, który jest zaszyfrowany w interfejsach użytkownika oprogramowania produktu, język używany w oparciu o dokumentację norm lub język używany przez odnośny produkt zewnętrzny.

Cisco i logo Cisco są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Cisco i/lub jej podmiotów zależnych w Stanach